

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet R&O - HLVW Winch & Cylinder Assembl | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-148785/A | Amendment No. - N° modif. 002 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8486-148785 | Date 2014-06-18 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-604-65034 | |
| File No. - N° de dossier hs604.W8486-148785 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-03 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bertrand(hs604), Alain | Buyer Id - Id de l'acheteur hs604 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4025 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Cette modification de l'invitation est émise pour apporter la clarification suivante

Q :

Au besoin, les tiges de piston usées ou endommagées (égratignures profondes, éraillures, corrosion ou gauchissement, etc.) qui dépassent les spécifications (Réf. : alinéas 4a à 4x) doivent être chromées de nouveau ou remplacées, mais il faut au préalable demander l'autorisation du représentant de la Région de l'assurance de la qualité de la Défense nationale (RAQDN) à cet effet, avant de poursuivre les travaux.

Est ce que cela signifie que le chromage ou remplacement de la tige devient une surcharge?

R :

C'est un coût supplémentaire, car il ne fait pas partie des pièces de rechange obligatoires énumérées dans l'EDT (para 5).